



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Istituto Nazionale per la Programmazione e la Gestione delle  
Azioni Umane, Finanziarie e Strutturali  
Direzione Generale per Interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)

## I.S.I.S. "EINAUDI-GIORDANO"

Presidenza via Moscati 24/26, tel. 081/5291123, Fax 0815296040 S. GIUSEPPE VESUVIANO (NA)  
succursale Via Europa, 106 - 80047 - tel/fax 0810166064 Cod. Mecc. NAIS10100T - C.F. 84005990639  
Sito Web: [www.Ein/audi-Giordano.gov.it](http://www.Ein/audi-Giordano.gov.it), E-mail: [nais10100t@istruzione.it](mailto:nais10100t@istruzione.it) pec [nais10100t@pec.istruzione.it](mailto:nais10100t@pec.istruzione.it)

Alla dott.ssa Francette Perroche  
Sito web/area PON2014-20/PO N-serale  
All'albo on line

### OGGETTO: contratto esperto esterno madrelingua francese -

- Fondi Strutturali Europei – Programma Operativo Nazionale “Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento” 2014-2020. Asse I – Istruzione – Fondo Sociale Europeo (FSE) - Obiettivo specifico 10.3 - Innalzamento del livello di istruzione della popolazione adulta, con particolare riguardo alle fasce di istruzione meno elevate.

Avviso pubblico prot. n. 2165 del 24.02.2017 “Progetti per il potenziamento delle competenze delle adulte e degli adulti iscritti presso i Centri provinciali per l'istruzione degli adulti (CPIA), comprese le sedi carcerarie (sotto azione 10.3.1B) e presso le istituzioni scolastiche secondarie di secondo grado che hanno sedi di percorsi di secondo livello per l'istruzione degli adulti comprese le sedi carcerarie” (sotto azione 10.3.1A).

Obiettivo specifico 10.3 Azione 10.3.1 Sotto azione 10.3.1.A  
Codice identificativo Progetto: 10.3.1A-FSEPON-CA-2017-20 - CUP:  
F74C17000070007 **Titolo modulo: MODULO** “La comunicazione professionale scritta – Francese”

Contratto tra il dirigente scolastico dell'IS Einaudi-Giordano, Francesco Conte cf CNTFNC57E11A509T  
E la dott.ssa Francette Perroche, nata a Chablis (Francia) il 21/06/1947

**PREMESSO** che L'ISIS “Einaudi-Giordano” attua percorsi nell'ambito del progetto: Fondi Strutturali Europei – Programma Operativo Nazionale “Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento” 2014-2020.  
Avviso pubblico 2165 del 24/02/2017 “Progetti per il potenziamento delle competenze delle adulte e degli adulti iscritti presso i Centri provinciali per l'istruzione degli adulti (CPIA), comprese le sedi carcerarie (sotto azione 10.3.1B) e presso le istituzioni scolastiche secondarie di secondo grado che hanno sedi di percorsi di secondo livello per l'istruzione degli adulti, comprese le sedi carcerarie” (sotto azione 10.3.1A);

**VISTO** l'avviso Prot. 338 del 19/01/2018, relativo al bando di selezione di un esperto **modulo** “La comunicazione professionale scritta – Francese”;

**VISTA** la nota del M.I.U.R. prot. AODGEFID/37791 del 05/12/2017 con la quale viene autorizzato il progetto di questo istituto, cod. 10.3.1A-FSEPON-CA-2017-20;

**CONSIDERATI** i criteri di individuazione esplicitati nell'avviso stesso;

**VISTA** la domanda di partecipazione unica pervenuta della dott.ssa Francette Perroche, nata a CHABLIS

(FRANCIA) il 21/06/1947;

**VISTO il decreto di nomina della commissione per la valutazione delle domande, prot. 335 del**

**19/01/2018;**

**VISTO il verbale n °5 della commissione giudicatrice**

### **Si stipula il contratto**

Art. 1

Le premesse costituiscono parte integrante del presente contratto;

Art. 2.

La dott.ssa Francette Perroche si impegna a prestare la propria opera, presso l'IS Einaudi-Giordano nel rispetto degli obiettivi ed azioni indicati nel bando Prot. 338 del 19/01/2018;

Art. 3

la dott.ssa Francette Perroche e il tutor interno collaborano per la realizzazione delle attività di cui all'art. 2 del presente contratto, controllano la frequenza e l'attuazione del piano formativo;

Art. 4

Il Committente, a fronte dell'attività di cui all'art. 2 del presente contratto, si impegna a corrispondere alla dott.ssa Francette Perroche un compenso orario di 70,00 euro per un totale di 30 ore. Le attività si svolgeranno secondo il calendario allegato.

Art. 5

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale.

Art. 6

Ai sensi della Legge 196/03, il trattamento dei dati sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza ed al rispetto delle norme di sicurezza. Sottoscrivendo il presente contratto, le Parti dichiarano di essersi reciprocamente comunicate oralmente tutte le informazioni previste dal Decreto Legislativo n° 196 del 30 giugno 2003. Art. 10 Le Parti espressamente concordano che il presente contratto verrà risolto automaticamente, senza alcuna pretesa del Committente, qualora lo svolgimento dell'intervento formativo divenga impossibile per cause non imputabili ad alcuna delle Parti. Resta salvo l'obbligo del Committente al pagamento delle prestazioni già effettuate dal Fornitore, determinate sulla base della quantità di prestazione erogata.

Art. 7

In ogni caso, fatta salva la previsione di cui all'art. 2227 del c.c., le Parti si concedono reciprocamente la più ampia facoltà di recedere anticipatamente dal presente contratto previa comunicazione scritta da inviarsi nelle modalità indicate nell'art. 14 del presente contratto. Il recesso avrà effetto decorsi 15 giorni dall'avvenuta ricezione della comunicazione, fatto salvo esclusivamente il compenso maturato, rapportato alla quantità di prestazione erogata.

Art.8

In caso di controversie il Foro competente è quello di Nola.

Art.9

Per quanto non espressamente previsto dal presente contratto, si applicheranno le norme del codice civile per la medesima fattispecie.

La dott.ssa Francette Perroche

Il Dirigente scolastico Francesco Conte

documento firmato digitalmente ai sensi del nuovo Codice dell'Amministrazione Digitale e normativa connessa